



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
YAMAGUCHI-GEN BLDG., 4F,
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR SOUTH EAST ASIA VIA HONG KONG (TYO)

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

**下記以外の向け地に関しては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD TOKYO		ETD YOKOHAMA		OUT			ETA HONG KONG	INDONESIA	MALAYSIA		PHILLIPINES				
						YOK	SMZ	TYO		JAKARTA	PORT KELANG	PENANG	MANILA (NORTH)	MANILA (SOUTH)	CEBU		
YM ELIXIR	087S	10/12	-	10/12			10/9	10/9	10/10	10/16	10/27	10/29	10/31	10/28	10/29	10/29	
MOL EMERALD	217S				10/16	-	10/16	10/12	10/11	10/12	10/21	11/3	11/5	10/31	10/28	10/29	10/29
OOCL PANAMA	257S	10/19	-	10/19			10/16	10/16	10/17	10/23	11/3	11/5	11/7	11/4	11/5	11/5	
MOL ENDOWMENT	025S				10/23	-	10/23	10/19	10/18	10/19	10/28	11/10	11/12	11/7	11/4	11/5	11/5
MOL EMINENCE	214S	10/26	-	10/26			10/23	10/23	10/24	10/30	11/10	11/12	11/14	11/11	11/12	11/12	
MOL EARNEST	027S				10/30	-	10/30	10/26	10/25	10/26	11/4	11/17	11/19	11/14	11/11	11/12	11/12
MOL EXPLORER	023S	11/2	-	11/2			10/30	10/30	10/31	11/6	11/17	11/19	11/21	11/18	11/19	11/19	
MOL EMERALD	218S				11/6	-	11/6	11/2	11/1	11/2	11/11	11/24	11/26	11/21	11/18	11/19	11/19
YM ELIXIR	088S	11/9	-	11/9			11/6	11/6	11/7	11/13	11/24	11/26	11/28	11/25	11/26	11/26	
MOL ENDOWMENT	026S				11/13	-	11/13	11/9	11/8	11/9	11/18	12/1	12/3	11/28	11/25	11/26	11/26
OOCL PANAMA	258S	11/16	-	11/16			11/13	11/13	11/14	11/20	12/1	12/3	12/5	12/2	12/3	12/3	
MOL EARNEST	028S				11/20	-	11/20	11/16	11/15	11/16	11/25	12/8	12/10	12/5	12/2	12/3	12/3
MOL EMINENCE	215S	11/23	-	11/23			11/20	11/20	11/21	11/27	12/8	12/10	12/12	12/9	12/10	12/10	
※NO SERVICE											12/15	12/17	12/12	12/9	12/10	12/10	
MOL EXPLORER	024S	11/30	-	11/30			11/27	11/27	11/28	12/4	12/15	12/17	12/19	12/16	12/17	12/17	
MOL ENDOWMENT	027S				12/4	-	12/4	11/30	11/29	11/30	12/9	12/22	12/24	12/19	12/16	12/17	12/17
YM ELIXIR	089S	12/7	-	12/7			12/4	12/4	12/5	12/11	12/22	12/24	12/26	12/23	12/24	12/24	

※印 NO SERVICE

赤字: 本船名及びVoy 変更

*HONG KONGより先の向け地は全てTRANSHIPとなります

*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にならなくなってまいります。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

CFS搬入先

東京	株式会社 日成 (協同組合 東京海貨センター内4F) 東京都大田区東海4-3-1 NACCS: 1FW69 TEL: 03-5492-7251 FAX:03-3790-8085
横浜	株式会社 日成 (横浜港運事業協同組合内2F) 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1 NACCS: 2EW30 TEL: 045-622-5771 FAX: 045-622-6344
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10

BOOKINGお問合せ先

ヴァンガード・ロジスティックス・サービス日本(株)

TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7565

フリーダイヤル:0120-89-2227

*送り状には個数、仕向け地、通関業者名、MARK、VLS扱いの旨を明記願います。

*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お引き受けの難しい場合もございます。